

2012-0125  
2012-01-09

## **AG-SERVICES**

### **« CONCENTRÉ ÉMULSIONNABLE »**

**Inhibiteur du germe de la pomme de terre**

### **CONCENTRÉ LIQUIDE DE CHLORPROPHAME**

AG-SERVICES - « Concentré émulsionnable » lorsque appliqué selon les instructions inhibera la germination des pommes de terre.

**COMMERCIAL**

**ATTENTION**



**POISON**

**ATTENTION - IRRITANT DE PEAU**

**LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT USAGE**

**GARANTIE :**

CHLORPROPHAME..... 350 g par litre

N° D'ENREGISTREMENT 27971  
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

Contenu net : \_\_\_ litres

**AG-SERVICES INC.**  
P.O Box 1121  
Mitchell ON. N0K 1N0

866-890-4990

Le concentré émulsionnable AG-SERVICES est une solution émulsionnable de chlorprophame de catégorie alimentaire pour le traitement de la pomme de terre après son entreposage afin d'inhiber la germination. Elle est mélangée à l'eau et appliquée sur les pommes de terre sur la ligne d'emballage. Le concentré AG-SERVICES inhibe la germination en enrayant la division des cellules. Pour des résultats efficaces, il est essentiel que la solution entre en contact avec les bourgeons.

**NE PAS APPLIQUER DANS LES CHAMPS.**

**NE PAS APPLIQUER AUX PLANTS DE POMME DE TERRE**

### **MODE D'EMPLOI**

Les pommes de terre doivent être propres et toute meurtrissure ou coupure doit être guérie avant le traitement. La terre sur les pommes de terre pourrait empêcher la solution d'entrer en contact avec les bourgeons. Une application avant la guérison des blessures empêchera la suberization et exposera le tubercule à la maladie. Normalement, 2 semaines devraient s'écouler après la récolte et avant le traitement.

### **ÉQUIPEMENT D'APPLICATION**

La solution AG-SERVICES est vaporisée comme une émulsion à 1 % sur les pommes de terre sur la ligne d'emballage. La buse de vaporisation doit être installée sur la ligne d'emballage entre l'équipement de nettoyage et celui d'emballage. Sur les lignes d'emballage équipées de brosses, veuillez placer la buse de vaporisation à la sortie de la section des brosses. Sur les lignes de nettoyage, placer la buse de vaporisation à la sortie de la section des rouleaux de séchage. Consultez votre représentant AG-SERVICES si vous avez besoin d'aide pour l'installation de l'équipement de vaporisation.

### **VÊTEMENTS ET ÉQUIPEMENT DE PROTECTION LORS DE L'APPLICATION :**

Système de contrôle technique: Un bouclier doit être construit autour de la table de pulvérisation / tapis roulant pour empêcher le brouillard de pulvérisation de dériver.

Équipements de protection individuelle: Pour l'application en utilisant les systèmes de pulvérisateur à écran pour l'ensachage et emballage de pommes de terre, porter une combinaison en coton et des gants résistant aux produits chimiques.

### **INSTRUCTIONS DE MÉLANGE**

Préparer une solution 10g/L en ajoutant un litre de la solution AG-SERVICES à 34 litres d'eau. Remuer jusqu'à ce l'émulsion soit uniforme.

### **TAUX D'APPLICATION**

Appliquez 900 mL à 1 % d'émulsion par 20 sacs de pommes de terre (45 kg par sac), ou 25 litres par 25 tonnes.

### **PRÉCAUTIONS**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Peut irriter la peau. Ne pas contaminer les pommes de terre de semence. Entreposer les pommes de terre traitées loin des pommes de terre de semence. Éviter une inhalation prolongée de la vapeur ou de la brume de vaporisation. Éviter tout contact avec la peau et les yeux. Si vous prévoyez utiliser le produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si

vous avez besoin de renseignements sur la concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Web de CropLife Canada au [www.croplife.ca](http://www.croplife.ca)

### **PREMIERS SOINS**

En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas de contact avec la peau ou les vêtements : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Généralités : Ne jamais donner quoi que ça soit par la bouche à une personne inconsciente. Transporter la victime dans un lieu non contaminé, qui ne présente pas de danger. Cherchez une attention médicale immédiatement si l'irritation, toxicité, etc. persiste ou est grave. Apporter le contenant, l'étiquette ou le non du produit et le numéro d'homologation lors de votre visite chez le médecin.

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Administrer un traitement symptomatique. Une surexposition au chlorprophame peut provoquer une méthémoglobinémie.

### **MANIPULATION DU CONTENANT**

Le contenant doit être fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Une exposition prolongée à l'air pourrait provoquer de la moisissure, ce qui peut nuire aux propriétés émulsifiantes du produit. Ne pas entreposer dans des températures au-dessous du niveau de gel. Un entreposage prolongé pourrait susciter la formation de cristaux. Des ingrédients de chauffage et une agitation rétabliront le matériel à des conditions utilisables, mais il ne faut pas chauffer au-dessus de 120° C. Ce produit inhibe la germination et la croissance des plantes. Entreposer loin des plants de pomme de terre, des fertilisants, des graines, des plantes et des pesticides.

### **VÊTEMENTS ET L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION :**

L'équipement de protection individuelle:

Pour le mélange et le chargement, porter une combinaison de coton et des gants résistantes aux produits chimiques et des gants.

Pour l'application, voir "le matériel d'application".

### **ÉLIMINATION**

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression.  
Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.